

not; He stirreth the sleeping, waketh the fainting, causeth the dumb to speak, releaseth the captives, supporteth the declining and erecteth those who are bent. To Thee alone we render thanksgiving; we praise Thee, extol and adore Thee, and render praise to the name of Thy holiness. "Praise my soul, my God, and all my inmost sentiments, the name of His holiness."

Praise, in solemn benedictions, be rendered unto Thee, God, Lord, great King; Lord of our thanksgivings, Ruler of the wonderful universe, who delightest in the praising strains of music, O King, Lord, Eternal life.

H. הַנּוֹרָא—The great name of God be exalted and sanctified in the world which He created, according to His will. May His kingdom be established in your lifetime, and in the days and lifetime of all the house of Israel, even speedily, in a short time. Amen.

c. Amen. His great name be glorified, for ever and ever.

H. Render praise and benediction, glory and exaltation, ascribe eminence and excellency, sing psalms and hymns to His hallowed name. Render praise to Him who is exalted high above all benedictions and hymns, which are uttered in the world.

c. Amen.

הַמְעוֹרֵר יְשׁוּנִים וְהַמְקִיץ נֹרְדָמִים. וְהַמְשִׁיחַ אֱלֹמִים. וְהַמְתִּיר אֲסוּרִים וְהַסּוֹמֵךְ נוֹפְלִים וְהַזּוֹקֵף כְּפוּפִים. לָךְ לְבָדָה אֲנַחְנוּ טוֹדִים. וְנִהְיֶלְךָ וְנִשְׁבַּחְךָ וְנִפְאָרְךָ וְנִכְרַךְ אֱתֵי־שָׁם קְדוֹשׁ. כְּאֹמֵר בְּרַכֵּי נַפְשִׁי אֶת־יְיָ וְכֹל־יִקְרַבֵּי אֱתֵי־שָׁם קְדוֹשׁ. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵי מֶלֶךְ גָּדוֹל בְּתִשְׁבָּחוֹת אֱלֹהֵי הַהוֹדָאוֹת אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת הַבּוֹחֵר בְּשִׁירֵי זְמֵרָה מֶלֶךְ אֱלֹהֵי הַעוֹלָמִים:

יְתַגַּדַל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא בְּעֵלְמָא דִּי־בְרָא כְרַעֲיָתָהּ וְיַמְלִיךָ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל־בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעֵנְלָא וּבְזְמַן קָרִיב וְאִמְרוּ אָמֵן:

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעַלְמָא וּלְעַלְמֵי עַלְמָא. יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְקוֹדְשָׁא. בְּרִיךְ הוּא לְעֵילָא וּלְעֵילָא מִן כָּל־בְּרַכְתָּיָא וְשִׁירָתָא תְּשַׁבַּחְתָּא וְנַחֲמָתָא דְאִמְרֵן בְּעֵלְמָא וְאִמְרוּ אָמֵן:

H. O worship ye our God, who is ever adored.

C. We worship God, who is adored for evermore.

H. Praise be rendered unto Thee, O God, our Lord, universal King, former of light, creator of darkness, maker of peace and creator of all:

For Sabbath.

הכל—The universe rendereth thanks unto Thee, the universe uttereth Thy praise, nature proclaimeth, "None is as holy as God!" The universe exalteth Thee, Selah, Creator of Nature, Almighty, who openeth daily the gates of the eastern portal, causeth the morning dawn to break through the azure windows, the sun to come forth from his place, and the moon from her choice residence, to illuminate the universe and its inhabitants, whom He created in the abundance of mercy. So He causeth in mercy the illumination of the earth

For Weekday.

המאיר—He, who in benignity illuminateth the earth and enlighteneth those who sojourn thereon, reneweth daily in His infinite goodness, the work of creation. How various are Thy works, O God, Thou hast made them all with infinite wisdom, the whole fullness of the earth is Thy possession. O King, alone exalted from henceforth, praised, glorified and extolled from creation's beginning, O eternal Lord, be benign unto

" בָּרְכוּ אֶת יי' הַמְבָרֵךְ :

" בָּרוּךְ יי' הַמְבָרֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד :

" בָּרוּךְ אַתָּה יי' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם יוֹצֵר
אוֹר וְבוֹרֵא חֹשֶׁךְ עֹשֶׂה שְׁלוֹם וְבוֹרֵא אֶת-הַכֹּהֵל :

לשבת.

הַכֹּל יוֹדוּךָ וְהַכֹּל יִשְׁבַּחֲךָ. וְהַכֹּל יֹאמְרוּ
אֵין קְדוֹשׁ כָּיִי : הַכֹּל יְרוֹמְמוֹךָ סֶלָה יוֹצֵר
הַכֹּל. הָאֵל הַפּוֹתֵחַ בְּכָל-יוֹם דְּלֹתוֹת שְׁעָרֵי
מִזְרַח : וּבוֹקֵעַ חֲלוֹנֵי רְקִיעַ. מוֹצִיֵּא חַמָּה
מִמְקוֹמָהּ וְלִבְנֵהּ מִמְּכוֹן שְׁבֹתָהּ : וּמֵאֵיִר
לְעוֹלָם כֹּל וְלִיוֹשְׁבָיו. שֶׁבְרָא בְּמֵדֶת רַחֲמִים :
הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים.

לחול.

הַמֵּאִיר לָאָרֶץ וְלַדָּרִים עֲלֶיהָ בְּרַחֲמִים
וּבְטוֹבוֹ מַחְדֵּשׁ בְּכָל-יוֹם תָּמִיד מַעֲשֵׂהֵי-
כְרֹאשִׁית : מֵה רְבוּ מַעֲשֵׂיךָ יי'. כֹּלֶם בְּחֻמְךָ
עֲשִׂיתָ. מְלֵאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ : הַמֵּלֵךְ
הַמְרוֹמֵם לְכָדוֹ מֵאֵן. הַמְשַׁבֵּחַ וְהַמְפָאֵר

and its inhabitants, and renovateth daily and perpetually, in His goodness, the work of creation. He is thus praised, the King, alone and forever, exalted above all, praised, adored and extolled from time immemorial. Lord of the universe in the abundance of Thy mercy, have mercy also on us, Ruler of our destiny, Shield of our salvation, Fortress of our existence. None is eminent like Thee, God our Lord, in this world; and beside Thee, our King, we have none in life eternal.

אל—Almighty Ruler of all works, praised and adored art Thou, by the mouth of every rational being. His greatness and goodness fill the world, wisdom and intellect radiate around Him. He, the Self Sublime, is exalted above the holy spheres, and the lustre of His glory illuminates creation's mechanism. Purity and rectitude are before His throne, grace and mercy go before His glory. The luminaries which our Lord created are good. He formed them with knowledge, intellect and wisdom. He gifted them with strength and power, to rule in the midst of the world. They

us in the magnitude of Thy benignity; for Thou art the Ruler of our destiny, the Rock of our protection, the Shield of our salvation, the Protector of our existence. The Lord is praised, and great in knowledge; He prepared and finished the luster of the sun; He, in glory to His name, hath formed perfectly the luminaries,

ובטובו מחדש בכל יום תמיד מעשה
בראשית: המלך המרום לבדו מאז.
המשבח והמפאך והמתנשא מימות עולם:
אלהי עולם ברחמיך הרבים. רחם עלינו
אדון עוזנו מגן ישענו משגב בעדנו: אין
בערכך יי אלהינו בעולם הזה. ואין זולתך
מלבנו לחיי העולם הבא:

אל אדון על כל הפעשים. ברוך ומבךך
בפי כל יושבי עולם: גדלו וטובו מלא עולם.
דעת ותבונה סבבים אותו: המתנאה על-
חיות הקרש. ונהדר בכבוד עליהמרקבה:
זכות ומישור לפני כסאו. חסד ורחמים
לפני כבודו: טובים מאורות שברא
אלהינו. יצרם בדעת בבניה ובהשכל: כח
ונבורה נתן בהם. להיות מושלים בקרב

והמתנשא מימות עולם: אלהי עולם ברחמיך
הרבים רחם עלינו. אדון עוזנו צור משגבנו.
מגן ישענו משגב בעדנו: אל ברוך גדול
דעה. הבין ופעל זהרי חמה. טוב יצר

are full of motion and radiate brightness: beauteous is their motion in the universe. They rejoice in going forth, are glad on returning, and perform with fear and veneration, the will of their Maker. They proclaim the majesty and glory of His name, and lustré and joyous song to the memorial of His Kingdom. He bid the sun—and he glared in light, He looked—and the figure of the moon was finished.—Heaven's host sound His praise, Orbs, Orbits and Sacred Spheres proclaim His majesty and greatness.

H. Thy name, God our Lord, is sanctified of itself, and Thy memorial, our King, is glorified in heaven above and on earth beneath.

Praised art Thou, God our Lord, for the excellency of Thy handiwork, and adored for the orbs of light which Thou hast made. Selah.

תהרר—Praised be our Rock, our King and our Redeemer, the Creator of all saints; Thy name, our King,

and set them around His palace; the revolutions of His holy spheres, the sublime witnesses of Providence, declare continually the glory of the Lord and His holiness.

Praised art Thou, God our Lord, for the excellency of Thy handiwork, and adored for the orbs of light which Thou hast made. Selah.

תבל: מלאים זיו ומפיקים ננה. נאה
זיום בכל-העולם: שמחים בצאתם וששים
בכואם. עושים באימה רצון קונם: פאר
וכבוד נותנים לשמו. צהלה ורנה לזכר
מלכותו: קרא לשמש וירח-אור. ראה
והתקין צורת הלכנה: שבח נותנים-לו
כל-צבא מרום. תפארת וגדלה שרפים
ואופנים וחיות הקדש:

שמה: אלהינו יתקדש. וזכרה מלכנו
יתפאר. בשמים ממעל ועל הארץ מתחת:
תתברך מושיענו על-שבח מעשה יריה
ועל-מאורי-אור שעשית יפארוה סלה:

תתברך צורנו מלכנו וגואלנו בורא קדושים
ישתבח שמה לעד מלכנו יוצר משרתים

כבוד לשמו. מאורות נרתן סביבות עזו:
פנות צבאיו קדושים רוממי שדי. תמיד
מספרים כבוד-אל וקדשתו: תתברך
אלהינו על-שבח מעשה יריה ועל-מאורי-
אור שעשית יפארוה סלה: תהרר ונ

be extolled for ever. He created the ministers who are His ministers, all of whom stand at the zenith of the universe, and listen together with veneration to the sounding words of the Lord of life, and the King of the universe. They are all beloved, all purified, all-mighty, and all of them perform the will of their Maker, with fear and reverence. All of them utter His praise with holiness and purity, with song and spherical music. And they praise, adore, glorify, extol, sanctify and proclaim the regal power of:

The name of the Lord, the great, omnipotent and venerable. He is the Most-Holy.

And all of them prompt each other to the service of Heaven's majesty, and give permission to one another to proclaim the sanctity of their Creator, with delightful inspiration, pure lips, and pleasant songs of holiness.—All of them say in one grand chorus—

Holy, holy, holy is God Zebaoth, the whole earth is full of His glory.

Praised be the glory of God from His place.

Sing pleasant songs in praise of the Lord, let hymns resound and benedictions be uttered to the King, the ever living immutable Lord; for He alone is omnipotent in His works, the Maker of all new things, the Lord of battles, the Arm of justice, the Fountain of sal-

וַיֵּשֶׁר מִשְׁרְתֵי כָל עוֹמְדִים בְּרוּם עוֹלָם
וּמִשְׁמִיעִים בִּירְאָה יַחַד בְּקוֹל דְּבָרֵי אֱלֹהִים
חַיִּים וּמֶלֶךְ עוֹלָם : כָּל אֲהוּבִים כָּל בְּרוּרִים
כָּל גְּבוּרִים וְכָל עֹשִׂים בְּאִמָּה וּבִירְאָה
רְצוֹן קוֹנֵם וְכָל פּוֹתְחִים אֶת־פִּיהֶם בְּקִדְשָׁה
וּבִשְׁהִירָה בְּשִׁירָה וּבְזִמְרָה וּמְכַרְכְּבִים וּמִשְׁבַּחִים
וּמִפְאָרִים וּמְעַרְצִים וּמְקַדְּשִׁים וּמְמַלְכִים :
אֶת־שֵׁם הָאֵל הַמֶּלֶךְ הַגָּדוֹל הַגְּבוּר וְהַנּוֹרָא
קָדוֹשׁ הוּא : וְכָל מְקַבְּלִים עֲלֵיהֶם עַל
מַלְכוּת שָׁמַיִם זֶה מִזֶּה . וְנוֹתְנִים רְשׁוּת זֶה
לְזֶה . לְהַקְדִּישׁ לְיוֹצֵרֵם בְּנַחַת־רוּחַ בְּשִׁפְהַ
בְּרוּרָה וּבְנִעֻמָּה קִדְשָׁה כָּל בְּאֶחָד עוֹנִים
וְאוֹמְרִים בִּירְאָה .

קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ קָדוֹשׁ יְיָ צְבָאוֹת מְלֵא כָל-

הָאָרֶץ כְּבוֹדוֹ :

בְּרוּךְ כְּבוֹד יְיָ מִמְּקוֹמוֹ :

לְאֵל בְּרוּךְ נְעִימוֹת יַחְנוּ . לְמֶלֶךְ אֵל חַי
וְקַיָּם זְמִירוֹת יֹאמְרוּ וְתִשְׁבַּחֹת יִשְׁמְעוּ . כִּי
הוּא לְבָדוּ פּוֹעֵל גְּבוּרוֹת עֹשֶׂה חֲדָשׁוֹת בְּעַל
מַלְחָמוֹת זוֹרֵעַ צְדָקוֹת מִצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת בּוֹרֵא